

広
報

遠野





(株)遠野アサヒ農園 (青笹町)

吉田 敦史 代表

◎よしだ・あつし(写真中央)

1973年生まれ。神奈川県横浜市出身。都内の広告代理店で営業マンをしていたが、遠野の自然の豊かさと農業の楽しさにひかれ1ターン。昨年6月に同農園を法人化。妻の美保子(みほこ)さんと、同じく兵庫県神戸市から1ターンした、いとこの佐野泰彦(すのひこ)さんと生産にあたる。



ビールに良く合うおつまみとして人気上昇中の野菜がある。その名は「遠野パドロン」。遠野に1ターンした吉田敦史さん(株)遠野アサヒ農園代表が生産を始めた。パドロンは、ピーマンとししとうの中間のような形で、原産国のスペインでは素揚げして塩をまぶして食べるのがお決まり。ほろ苦く爽やかな

キリンビールと連携し全国展開 人気上昇中の野菜「遠野パドロン」

後味で、ビールがどんどん進む。おつまみの新定番としてキリンビールが着目し、同農園と提携。ビアレストラン「キリンシテイ」を中心に全国39カ所で提供されている。吉田さんは「生産規模を拡大して遠野の特産品にしたい」と意気込んでいる。

吉田さんが農業を始めたのは6年前。妻の実家がある遠野を訪れた際、ピーマンの収穫を手伝ったのがきっかけ。「豊かな自然の中で仕事したい」と脱サラを決意。働きながら農業経営塾に通い、専門知識を身に付けた。

就農してまず始めたのは、消費者ニーズを調査すること。農業で生計を立てるためには、売れる野菜を作らなければならぬ。広告代理店の営業マンだった経験を生かし、飲食店などに足を運んで意見を聞いた。「一品料理と

して短時間で出せるものがほしい」という声を受け、探していたのがパドロンだった。徐々に販路を拡大し、昨年6月に同農園を法人化。本格的に生産に乗り出している。

吉田さんの経営ビジョンは明確だ。まずは、キリンビールとの連携を強め、遠野パドロンをブランド化すること。そして、生産基盤を安定させ、通年出荷できる体制を整えることだ。人にも野菜にも優しい環境づくりを目指し、大型ハウスの導入も検討している。また、将来は生産組合を立ち上げ、一緒にパドロン生産に取り組む仲間を増やしたいとも考えている。

「農業は大変だけれど、やり方次第で可能性は広がる。遠野パドロンが新たな特産品として定着し、遠野産ホップとあわせて全国にPRできたおもしろい」と力を込めた。

撮影協力/Deん-隠れ家



遠野パドロンにご興味のある方は下記まで！

(株)遠野アサヒ農園
★住所
遠野市青笹町糠前28-65
★メールアドレス
atsyoshida1973@gmail.com
★ホームページ
http://asahifarm.web.fc2.com/



遠野市総合食育センター「ぱすぽる」

11月1日(土)
10時~13時

誕生祭

同センターの開所1周年を記念し、食育などに関するイベントを開催します。

Event ④ 学校給食
試食コーナー

学校給食を試食できます。来年少小学校に入学するお子さんは無料。その他の人は、300円で試食できます(100食限定)。
※メニューは未定です



Event ① 産地直送
野菜販売コーナー

学校給食に野菜を提供している農家の皆さんが、新鮮な野菜を販売します。 ※数量限定



Event ② 郷土食
体験&試食コーナー

昔ながらのかまどを使って郷土料理「けいらん」を作ります。 ※参加自由



Event ③ ウォーキング&
リズム体操教室

ぱすぽる周辺のウォーキングと簡単なリズム体操教室を開催。 ※参加自由

味噌汁の塩分測定
コーナーあります

白岩児童館一輪車クラブの発表もあります！



問い合わせ 市総合食育推進課(☎62-2032)

目次

- 03 クローズアップ
- 04 特集 「遠野まつり」
遠野郷八幡宮と6年ぶりの合同開催。
遠野が一年で最も輝く瞬間を追った。
- 12 市からのお知らせ
- 18 総合カレンダー
- 20 スポーツ&文化活動結果
- 22 ニュース&トピックス
遠野産ホップは今年も上質/燃えるごみの減量を!/市職員の人事異動 ほか
- 24 まちの話
消防フェア/私の主張/スポーツ選手が夢の教室/地域活動専門員日誌 ほか
- 26 図書館・博物館だより ほか
- 28 学びのいずみ
市民芸術祭参加者募集/パタカラエクササイズ/アロマセラピー講座 ほか
- 30 インフォメーション
- 32 みんなの広場
- 34 「蝸ノ記」のロケ地は遠野!
- 36 青春のトーク

2014 NO. 112

広報遠野10

■市の人口(平成26年8月末現在)
男性:14,059人(-26)
女性:15,119人(-13)
計:29,178人(-39)
世帯数:10,894世帯(+2)
※()内は前月比

■刑法犯総件数(平成26年8月中)
3件

■交通事故発生件数(平成26年8月中)
発生58件 負傷者2人 死者0人

■救急車出動回数(平成26年8月中)
83回

■火災発生件数(平成26年8月中)
建物1件 林野その他0件 計1件

ご意見などは
↓こちらまで!



各地区センターや市の公共施設に「市政なんでも相談箱」(左)を設置しています。市へのご意見・ご提言、広報へのご感想などをお寄せください。

遠野が一年で最も光り輝く瞬間。



特集
日本のふるさと

遠野まつり



1_歌と舞、太鼓による幻想的なオープニング 2_各神楽団体の猿田彦を先頭にパレードは始まった 3・4_町方の芸能「南部ばやし」は、華やかな舞で観客を魅了 5_力強いみこしが祭りを盛り上げる 6_「福幸」と記された2万個のもちが南部ばやしの囃子屋台からまかれ、会場はにぎわった 7・8・9_郷土芸能の未来の担い手である子どもたち。かわいらしい舞と踊りで観客を笑顔にした 10_しし踊り団体が集結し、大群舞を披露 11・12_今年は、蔵の道広場で夜神楽を初開催。市青年団体協議会と成人式実行委員会が作成した絵灯籠が、幻想的な雰囲気醸し出した 13・14・15_夜遅くまで郷土芸能共演会が繰り広げられた



市民総出の晴れの舞台「日本のふるさと遠野まつり」(同実行委員会主催)は9月20・21の両日、遠野駅前通り周辺と遠野郷八幡宮境内で行われた。遠野が一年の中で最も光り輝く瞬間を追った。

地域で大切に継承されている郷土芸能が一堂に会する「日本のふるさと遠野まつり」。今年は市内団体参加数としては過去最多の64団体延べ9千5百人が参加した。運営ボランティアや各団体の参加に陰ながら協力した人を含めれば、祭りに携わった人は数えきれない。市全体で取り組み、伝統文化の継承や郷土愛の醸成につなげている祭りは全国的にも珍しく、昨年は「ふるさとイベント大賞」で奨励賞を受賞。今年から遠野郷八幡宮との合同開催が復活し、魅力はさらに高まった。

初日は市街地を中心に行われ、幻想的なオープニングに続き、パレードやしし踊りの大群舞、夜神楽などが行われた。2日目は遠野郷八幡宮の境内に会場を移し、やぶさめや馬場巡りを開催。訪れた約2万2千人は、遠野が光輝く瞬間に目を奪われた。





遠野郷八幡宮は、多田宮司(後列左)一家によって守られている。市民の心のより所となるよう、今日も遠野の平安を願いながら、広大な境内の維持管理にあたっている。

遠野郷八幡宮

宮司 多田 頼申 ^{よりのぶ}さん

遠野の子どもたちに、境内の祭りのすばらしさを伝えたい。

350年の間、例祭日である9月15日に行ってきたやぶさめ神事と馬場巡り神事の歴史を変えても良いものか、神職として悩みました。一方で、祝日法の変更という時代の流れがあり、このままではその伝統の形が途絶えてしまうのではないかという危機感も強くありました。遠野の子どもたちに、八幡宮での祭りのすばらしさを伝えたい。そして、自分の生まれ育ったふるさとに誇りを持ってもらいたい…。市民や総代の皆さまの後押しもあり、日にちを変え、やぶさめと馬場巡りの伝統の形を、次代につないでいくことを決断したのです。

合同開催したことにより、かつてあった、子どもからお年寄りま

で参加し、境内でご飯を食べながらゆっくりと郷土芸能を楽しむという姿が戻り、うれしく思っています。たくさんの方々が奉納され、きっと神様も喜んで下さったのではないのでしょうか。

広大な境内に市民が集結し、多彩な郷土芸能が繰り広げられる祭りは他にはありません。遠野まつりは、日本一の祭りだと思います。これからも、郷土芸能団体にとって、年に一度の晴れの舞台となるよう協力していきたいと思っています。この祭りがきっかけで、郷土芸能の継承活動が活性化し、地域の絆がさらに深まってくれればうれしい。そして、遠野郷八幡宮の歴史と文化的価値が見直されることを願っています。



遠野まつり実行委員会
企画運営委員長
佐々木 國允 ^{くにちか}さん

遠野人のDNAが、合同開催を求めていた一。

市街地を中心とした遠野まつりの開催は一定の評価を得てきましたが、それでもなお「昔のように一緒に開催してもらいたい」「八幡様でも、おらほの郷土芸能を披露したいんだ」という市民の思いが根強くありました。その思いは、分離開催が続くうちに大きくなっていったのです。伝統や文化、歴史を大切に後世へ継承してきた遠野人のDNAが、合同開催を求めたのではないのでしょうか。

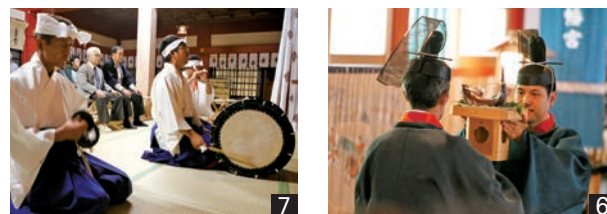
遠野郷八幡宮の協力を得て合同開催することができ、市民の郷土芸能に対する情熱や、伝統を大切にすることに火が付き、遠野まつりの魅力はさらに高まりました。また、市民が一体となって祭りを楽しみ盛り上げようとする姿は、遠野を訪れた多くの人に感動を与えました。これからもずっと、市民の想いが入った祭りとなるよう、遠野郷八幡宮と一緒に歩いていきたいと思っています。

つながらる伝統
そして迎えた祭り2日目。6年ぶりの合同開催というこどもあり、遠野郷八幡宮の境内には多くの市民や観光客が詰めかけた。やぶさめが勇壮に披露されると、境内には歓声が轟いた。郷土芸能団体は6年分の思いを込め、日ごろの継承活動の成果を馬場いっぱい披露。350年の伝統が次代に受け継がれ、遠野まつりに新たな一ページが刻まれる日となった。

「八幡様で披露したい」
6年ぶりの合同開催が実現した原動力は、市民の強い思いだった。「八幡様で、郷土芸能をみんなで披露したい」という各団体からの強い要望があり、その思いを祭りに反映させようと、実行委員会は佐々木國允さんらを仲介役として遠野郷八幡宮と協議を開始。例祭日から日をずらすことに苦悩しながらも、社会人や学生も参加できる週末に開催することで、伝統の形をしっかりと次代につないでいきたいとする神社側との思いが一つになった。



1・2_馬場巡りでは多彩な郷土芸能団体が馬場を練り歩き、華やかな舞を披露。訪れた人たちは、350年変わらない光景に魅了された 3_郷土芸能団体は、6年分の思いを込め拝殿前で舞を奉納 4_遠野の馬事文化の奥深さを象徴するやぶさめ 5・6・7_9月14・15日には宵宮と例祭が厳かに行なわれた。関係者は遠野の平和を願った



遠野郷八幡宮と遠野まつりの歴史(略年表)	
1661年 (寛文元年)	現八戸市から入部した南部直栄公が鍋倉城を築き、八幡宮を現所在地に遷宮。やぶさめや郷土芸能を奨励し奉納させた。
1953年 (昭和28年)	明治時代以降一時衰退していたやぶさめ奉納を復活。
1972年 (昭和47年)	遠野まつりを初めて合同開催。
2003年 (平成15年)	祝日法改正。
2014年 (平成26年)	今後、9月の第3土・日曜日に合同開催することと合意。

伝統の舞台
本市で郷土芸能が盛んな理由は、約350年前にさかのぼる。遠野まつりは遠野郷八幡宮の例祭と分離開催が続いていたが、遠野人のDNAと、郷土芸能への愛が合同開催を実現させた。

まつりの歴史

八幡宮の例祭の起源は約350年前、南部直栄公が郷土芸能を奨励したことに始まったといわれる。以来、やぶさめ神事と馬場巡り神事は脈々と継承されてきた。昭和47年、例祭日(9月15日・敬老の日)にあわせ、市街地と境内で行なう現在のスタイルで遠野まつりを初開催。郷土芸能を披露する舞台として親しまれ、日本のふるさとの原風景が色濃く残る祭りを一見見ようと市外から多くの観光客が訪れるようになった。30年以上継続してきたが、平成15年の祝日法の改正により、市民らが参加しやすいよう週末に開催したい実行委員会と、例祭日を大切にしたい遠野郷八幡宮の両者の思いに隔たりがあり、分離開催が続くことになる。

地域と地域が連携して郷土芸能を再興。

綾織町第4区・第5区 郷土芸能保存会

本当に、郷土芸能は地域の宝だと思う。



事務局長
千葉 重男 さん
(58歳、綾織町)

かつて私達の地域では、山口太神楽と遠野郷南部田植え踊りを二つの保存会で別々に継承していましたが、少子高齢化の影響で担い手が減少し、ここ10年ぐらいい互いに人を融通し合うなどして活動していました。特に、田植え踊りは太鼓や踊りを教えられる人がなくなり、活動も停滞していました。このまま廃れさせるわけにはいかないと、地域で話し合いを持ち、二つの保存会を合併して継承体制を再構築することにしました。

今年5月に合併した後は、両地区の全戸に声掛けをして担い手を改めて募集。また、「楽しく、短時間で」を合言葉に練習を定期化しました。活動体制が整ったことで、子ども

たちはもちろんのこと、若者や子育てがひと段落した親世代も参加してくれるようになりました。今年8月には、田植え踊りが遠野遺産に認定され、活動がますます盛り上がっています。郷土への愛着も強くなりました。

練習が始まる前に子どもたちが公民館の中を飛び回って遊ぶ、子どもからお年寄りまで一緒になって郷土芸能を楽しむ、そんな姿が戻ってきています。郷土芸能を通じて地域間の絆も深まりました。本当に、郷土芸能は地域の宝だと思います。子どもの頃に踊ったという経験は一生もの。大人になって綾織を離れても、祭りの時には帰って来て一緒に踊ってほしいような場にしていきたいですね。



1_一時は途絶えかけた遠野郷南部田植え踊り。遠野祭りでは華麗な踊りを披露した
2_親子で参加 3_練習の一コマ。楽しみながら活動している姿が印象的だ



千葉 光顕 さん
(遠野緑峰高3年)

幼い頃から慣れ親しんだ踊りが、再び盛り上がり嬉しそうです。後輩に指導する立場にもなり、やりがいを感じています。市外への就職が決まったら、練習や祭りの際には綾織に帰ってきて、地域の皆さんと一緒に踊りたいと思っています。



会長
鈴木 廣志 さん
(84歳、附馬牛町)

県内外から担い手を受け入れ、郷土の誇りを継承。

大出早池峰神楽保存会

伝統は伝えてこそ、価値がある。

大出早池峰神楽は、約1,200年の歴史があるとされ、大出集落で脈々と受け継がれてきました。私も幼い頃、祖父と父親から手ほどきを受けました。二人が舞って見せる時、その荘厳で幻想的な姿に、幼心にも本当に神様が舞い降りているように見えたものです。

私が若手として盛んに神楽を披露していた頃、戦後の開拓で大出集落はにぎわっていましたが、林業と農業の衰退により徐々に住民が減少。気付けば神楽のできる地元住民は私を含め数人という状態になっていました。そして、存続に危機感を募らせていた時、神楽を観て感動した市外の青年が「私にも教えてください」と言ってくれたのです。今では大出に移住し、担い手として活躍している千葉

和さんでした。大出早池峰神楽は地元民が舞う掟がありましたが、私の代で地域の誇りを途絶えさせるわけにはいかないと、伝えることを決意したのです。

以来、私たち保存会は、神楽を学びたいという人であれば誰でも積極的に受け入れています。今では遠野まつりや早池峰神社の例祭の時に、教え子たちが県内外から駆け付け、舞ってくれるようになりました。また、歴史ある神楽を観たいと多くの人々が訪れてくれるようになり、大出集落は観光名所としてにぎわいを増しています。伝統は、伝えてこそ価値があるのではないのでしょうか。地元の人々がふるさとに誇りを持ち、郷土愛を育む財産として、神楽を後世に残していきたいですね。



千葉 和 さん
(51歳、附馬牛町)



1_遠野まつりには東京都などから3人が駆け付け、夜神楽などを披露 2_神が舞い降りた瞬間 3_遠野郷八幡宮で舞を披露する和さんら

郷土の宝

郷土芸能は郷土の宝だ。しかし、過疎化や少子高齢化により、伝統の継承が難しくなっている。時代に合せてスタイルを変え、活性化に成功した2つの団体の取り組みを追った。

過去最多の影で

今回の遠野まつりには、過去最多となる64の郷土芸能団体が市内から参加した。本市の人口が減少傾向であるにもかかわらず、数が増えていることは奇跡だ。遠野の人々が地元の伝統文化を愛し、今なお大切に継承していることを物語っている。一方で、少子高齢化などによる担い手不足は、伝統の継承を難しくしていることも事実だ。

新たなカタチ

地域の宝を途絶えさせまいと立ち上がった団体がある。大出早池峰神楽保存会と綾織町第4区・第5区郷土芸能保存会だ。市外の担い手を積極的に受け入れたり、地域間で連携したりすることで継承活動を盛り上げ、地域の活性化につなげている。二つの団体の事例は、今後の継承活動のヒントになるかもしれない。

郷土芸能のチカラ

郷土芸能の継承活動は、地域づくりそのものだ。楽しみながら練習や祭りに参加するうちに、自然と世代間の交流が深まり、地域の絆は強くなる。「芸能」そのものというよりも、人から人へ「伝える」という過程が、地域の人間関係を豊かにしているのだ。少子高齢化が進み、地域コミュニティのあり方が問われている現在、郷土芸能の継承活動が果たす役割は大きくなっていく。郷土芸能は、先人たちが残してくれた郷土の「宝」だ。その「宝」をどのように地域づくりに生かしていくのかは、私たちにしかかっている。



親から子、子から孫へ 100年後も、ずっと、 遠野まつり。

エピソード2 3世代で参加

附馬牛町の佐々木義夫さん(左から2番目)は、家族3世代で遠野まつりに参加した。孫の和菜恵ちゃん(前列)は、馬場巡りは初めての経験。市外の専門学校に通う孫の雄大君(右端)は、馬場巡りにあわせて遠野に帰ってきた。息子の教雄さんと恵理子さん夫妻はそれぞれ、ししと笛吹きとして上柳しし踊りの担い手だ。義夫さんの願いは、来年も、再来年も、ずっと、3世代で遠野まつりに参加すること。郷土芸能は、家族の絆も深めてくれるのだ。

野人の心に再び火が付いた。遠野まつりに向けて、継承活動に力を入れる郷土芸能団体の姿がそこにはあった。少子高齢化や人口減少など、遠野を取り巻く環境は年々厳しさを増している。郷土芸能は、地域コミュニティ再生のカギを握る。遠野まつりをきつかけに、地域での継承活動が活性化し、活力あるまちづくりにつながれば、それらの課題を乗り越えられるかもしれない。

100年後も、遠野まつりが続いている。私たちが、この遠野の子孫が、この遠野の地で、神楽やしし踊り、南部ばやしなどを、今と変わらぬ姿で舞っている光景を想像してもらいたい。今、私たちにできること。それは、地域の宝を未来につなぐことだ。

エピソード1

祭りはすでに始まっていた。

遠野まつりが近づくと、郷土芸能団体の練習も盛んになる。地域のあちこちから太鼓や笛の音、子どもたちの笑い声が響き渡り、遠野の人は秋の到来を知る。

仕事や学校が終わり、日も暮れると、地域の広場や公民館に子どもからお年寄りまで集まり始める。子どもたちはあたりを駆け回り、大人たちは世間話に花を咲かせる。だいたい人がそろると「さあ、やるべ」と練習が始まった。

幼い子は、年上の子や大人たちの姿を見ながままねして踊る。上手くできないと、地域の大先輩がそっと近づいて、手取り足取り教えてあげる。子どもも大人も額に汗しながら舞い踊り、その場が一体となっていく。本当に神々が舞降りているかのよう…。一通り演目を終えると、さわやかな笑顔であふれた。

こうして、遠野の人たちは、親から子、子から孫へ、脈々と地域の伝統を受け継いできたのだろう。昔と変わらない、日本のふるさとの原風景が、そこにはあった。郷土芸能の継承活動を通じて地域が一つになる瞬間。遠野まつりは、すでに始まっていた。



1_板沢しし踊り保存会は、古民家を活用した「ししの館」で練習。一つの明かりを頼りに舞を繰り広げていた 2_青笹しし踊り保存会。地域の体育館に大人から子どもまで集結し、群舞の練習を行っていた 3_穀町南部ばやし保存会。おはやしが響く中、練習に力が入る 4_飯豊神楽保存会。神楽の大先輩が手取り足取り舞を教え込む

宝を未来へ

遠野まつりを前に、郷土芸能団体が継承活動を行う光景は、遠野の秋の風物詩となっている。今年も、地域の宝が次代に受け継がれ、新たな伝統が紡がれていた。

郷土芸能を、今こそ

350年前、南部直栄公が郷土芸能を奨励して以来、遠野人には伝統文化を大切に継承するDNAが刻まれてきた。市民の熱い思いによって6年ぶりの合同開催となった今年、遠

郷土芸能の担い手たちにインタビュー

飯豊神楽

澤里 玲妃・珠杏 姉妹
(遠野東中1、土淵小3)

姉妹二人で一緒に練習に参加しています。神楽は難しいけれど、その分人を楽しませることができる郷土芸能だと思ふ。たくさんの演目を覚えて、見る人を笑顔にしたいです。



下郷さんさ踊り

土田 佳歩 さん
(遠野西中2)

小学校からさんさを始め、今年で7年目。緊張したけれど、今日は今までで一番うまく踊れました。また、たくさんの人から拍手をもらいうれしいです。ずっと、さんさを続けていきます。



長野しし踊り

大久保 祐汰 さん
(6歳、小友町)

太鼓は5歳の時から始めました。祭りで一日中太鼓を叩くのは初めてで、最後はつらくて泣いてしまいました。でも、しし踊りは大好き。来年も頑張って参加したいです。

仲町南部ばやし

菊池 香好 さん
(遠野北小6)

きれいな衣装を着て、美しい踊りを披露できる南部ばやしが好き。遠野まつりでは、仲間と一緒に頑張る練習してきた成果を、たくさんの人に見てもらえてうれしかったです。



青笹しし踊り

佐々木 迅 君
(遠野東中3)

保育園から保存会に参加し、ししは今年から。勇壮な舞にするために、どんなに疲れても意地で踊り続けようとしてきました。これからもずっと継承活動に参加していきたいです。



暮坪虎舞

菊池 隼 君(左)
(遠野北小3)
佐々木 魁利 君
(上郷小5)

たくさんの人前で踊ることに緊張。2カ月練習したかいがあり、虎になりきって演じることができました。もっと練習して、上手になりたい。



健全財政5カ年計画の達成状況

()は前年度の数値

■**経常収支比率**…100%に近づくほど市が自由に使える財源が乏しくなるとされる数値

計画値	実績値	達成状況
85.7% (85.8%)	78.7% (81.0%)	達成

■**市税等収納率(現年分)**…課せられた税金が、実際に納付された割合

計画値	実績値	達成状況
96.34% (96.31%)	97.47% (97.44%)	達成

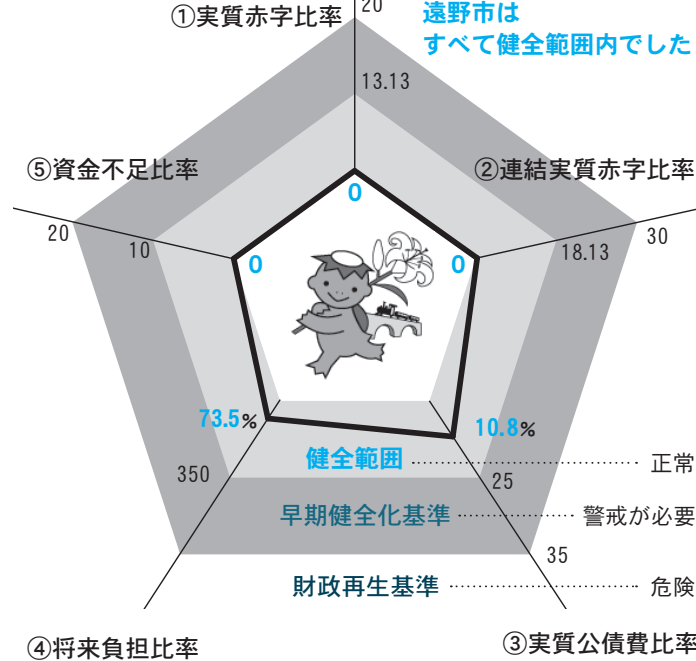
■**貯蓄の状況**(財政調整基金、市債管理基金、公共施設等整備基金の合計額)

計画額	決算額	達成状況
33億100万円 (23億4,900万円)	38億9,820万円 (33億3,656万円)	達成

■**借金の状況**

区分	計画額	決算額	達成状況
借入額	23億6,200万円 (25億7,300万円)	19億3,490万円 (33億260万円)	達成
市債残高	238億9,400万円 (228億1,500万円)	209億9,881万円 (210億3,704万円)	達成

健全化判断比率の状況



これらの詳細を表した「歳入歳出決算書」、「主要な施策の成果説明書」、「健全化判断指標」などは市のホームページで公開しているほか、市経営企画部でも閲覧できます。

用語解説

収入関係

▶繰入金/基金などから繰り入れて行政サービスの経費などに充てる財源▶地方交付税/一定の行政サービス水準を維持するために国から配分されるお金▶国庫・県支出金/特定の事業を行う際にその経費の財源として国や県から交付されるお金

支出関係

▶総務費/市役所庁舎などの管理、税金の徴収

などに使うお金▶民生費/社会福祉や高齢者、障がい者など一定水準の生活を保障するためのお金▶衛生費/ごみ、し尿処理など、生活環境を保持するためのお金▶商工費/商工業や観光を促進するために使うお金▶土木費/道路や公園などの整備や補修などに使うお金▶消防費/消防や防災活動などに使うお金▶教育費/幼稚園、小・中学校、生涯学習などに使うお金▶公債費/市の借金(市債)返済などに使うお金

平成25年度

決算報告

平成25年度の決算が、9月遠野市議会定例会で認定されました。決算概要から見た財政状況についてお知らせします

■問い合わせ 市経営企画部(☎62-2111内線140)

★一般会計目的別決算状況★

歳入 195億9,200万円



歳出 186億7,031万円



※各数値は単位未満を四捨五入して端数処理をしています

平成25年度決算に基づく本市の健全化判断比率と資金不足比率はいずれも早期健全化基準などを下回り、財政状況は健全段階でした。また、市の貯蓄に当たる「主要三基金」の合計額は、前年度に比べ5億6164万円増の38億9820万円。市の借入金に当たる「市債」残高は3822万円減の209億9881万円になりました。

①実質赤字比率

財政規模に対して、普通会計(一般会計とケーブルテレビ事業特別会計を合わせたもの)の赤字額の割合を示した数値。本市は前年比1.2ポイント

た数値。黒字の場合は「0%」。本市は「0%」でした。

②連結実質赤字比率

財政規模に対して、市の持つ全ての会計の赤字額の割合を示した数値。黒字の場合は「0%」。本市は「0%」でした。

③実質公債費比率

財政規模に対して、借金の返済や負担を約束した経費に充てる財源が、どのくらいの割合を占めているのかを示した数値。数値が低ければ良いこととなります。本市は前年比1.2ポイント

ト減の「10.8%」でした。

④将来負担比率

財政規模に対して、借金の返済や負担を約束した総額が、どのくらいの割合かを示した数値。数値が低ければ良いこととなります。本市は前年比23.2ポイント減の「73.5%」でした。

⑤資金不足比率

農業集落排水事業特別会計、下水道事業特別会計、水道事業会計の事業規模に対する資金不足額の割合を示した数値。資金が不足していない場合は「0%」。本市は「0%」でした。

●子育て支援と教育文化を充実強化

平成25年度の一般会計の決算は、歳入総額195億9200万円、歳出総額186億7031万円、予算額217億4859万円に対する歳出の執行率は85.8%となりました。歳入は、市が独自に確保できる自主財源の割合が全体の24.8%であるのに対し、国や県から配分されるお金(地方交付税や国庫支出金などの依存財源)の割合は75.2%であり、依然として国の動向に左右されやすい財政体質となっています。

歳出の内訳は民生費が最も多く全体の24.5%で、「子育てするなら遠野」を合言葉に、保育サービスなどに利用できる「わらすっこ応援券」を交付するなど、子育て支援の充実に取り組みました。教育費は11.7%で、学力向上対策に取り組んだほか、平成28年度開催の「希望郷いわて国体」に向けた少年サッカー会場整備などを実施しました。また、農林水産業費が10.7%で、肉用牛の共同育成施設「キャトルセンタ」整備などを進めてきました。

●財政の健全度を示す5つの指標

地方公共団体は毎年度、実質的な赤字や他団体を含めた実質的な将来負担などを表す指標(健全化判断比率)と、公営企業ごとの資金不足額を表す指標(資金不足比率)を議会に報告し、公表しています。

各会計決算

会計名	歳入決算額	歳出決算額	差引額
一般会計	195億9,200万円	186億7,031万円	9億2,169万円
特別会計	86億3,973万円	84億2,486万円	2億1,487万円
国民健康保険(事業分)	36億7,769万円	35億6,079万円	1億1,690万円
国民健康保険(直営診療施設分)	1億7,468万円	1億6,284万円	1,184万円
後期高齢者医療	2億9,116万円	2億9,039万円	77万円
介護保険(保険事業分)	30億1,163万円	29億5,920万円	5,243万円
介護保険(介護サービス事業分)	1,512万円	1,477万円	35万円
ケーブルテレビ事業	5億4,893万円	5億3,707万円	1,186万円
農業集落排水事業	7,605万円	7,490万円	115万円
下水道事業	8億4,447万円	8億2,491万円	1,956万円
合計	282億3,173万円	270億9,517万円	11億3,656万円

※各数値は単位未満を四捨五入して端数処理をしています

水道事業会計決算

区分	金額
収益的収入(水道料金などの収益)	7億3,289万円
収益的支出(減価償却費など)	5億9,698万円
資本的収入(国などからの借入金、工事負担金)	2億7,488万円
資本的支出(工事費、借入金の返済)	5億1,576万円

※資本的収支の不足額2億4,087万円は、「過年度分損益勘定留保資金」などで補てんしました

市職員数や給与など のお知らせ

市職員の給与、定員、採用などの状況についてお知らせします。
■問い合わせ 市総務課職員係(☎62-2111内線217)

■人件費(25年度普通会計決算)

人口 26年4月1日現在	歳出額	実質収支	人件費	人件費率
29,310 人	190億 9,427万円	5億 5,704万円	30億 641万円	15.7 %

■職員給与費(25年度普通会計決算)※退職手当を除く

職員数	給 与 費				1人 当たりの 給与費
	給 料	職員手当	期末勤勉 手当	計	
343 人	12億 1,297万円	2億 961万円	4億 4,443万円	18億 6,701万円	544 万円

■学歴別初任給および経験年数別平均給料月額

(26年4月1日現在)

【一般行政職】

区 分	決定初任給	経験10年	経験15年	経験20年
大学卒	16万1,600円	22万7,700円	29万5,500円	35万6,100円
高校卒	14万100円	19万2,800円	23万7,600円	30万9,300円

■平均給料月額と平均年齢(26年4月1日現在)

【一般行政職】

平均年齢	平均給料月額
43歳4カ月	33万円1,121円

■期末・勤勉手当(26年4月1日現在)

区 分	6月期	12月期	計
期末手当	1.225月分	1.375月分	2.6月分
勤勉手当	0.645月分	0.645月分	1.29月分

※このほかに職制上の段階などによる加算措置あり

■退職手当(26年4月1日現在)

区 分	自己都合	勸奨・定年
勤続20年	21.62月分	27.025月分
勤続25年	30.82月分	36.57月分
勤続35年	43.7月分	52.44月分
最高限度額	52.44月分	52.44月分
定年前早期退職特例	—	2～20%加算
退職時昇給	—	勸奨：4～8号級
1人当たり平均支給額 (25年度)	2,222万円	

■そのほかの手当(26年4月1日現在)

区 分	主な内容および支給単価
扶養手当	①配偶者 月額13,000円 ②①以外の扶養親族 月額6,500円 ③16～22歳の子1人につき 月額5,000円加算
住居手当	貸家・間借りなど 月額27,000円限度
通勤手当	①交通機関利用 運賃相当額 (月50,000円限度) ②交通用具利用 片道2*以上、月2,250 ～24,500円の範囲で距離に応じて

■特別職の報酬(26年4月1日現在)

区 分	報酬等月額	期末手当
市長	78万9,000円	6月期:1.40月分 12月期:1.50月分 計:2.90月分
副市長	65万4,000円	
議長	37万5,000円	
副議長	32万6,000円	
議員	30万2,000円	

■職員数(26年4月1日現在)

区 分	H26年	H25年	増減数	主な理由
一般行政部門	234人	233人	1人	定員管理 計画に基 づく削減
特別行政部門	106人	110人	△4人	
公営企業等	33人	34人	△1人	
合計	373人	377人	△4人	

■職員定員管理計画の実績

区 分	H22年	H23年	H24年	H25年	H26年
数値目標	423人	398人	392人	384人	376人
職員数	402人	396人	385人	377人	373人
職員の実増減数	△7人	△6人	△11人	△8人	△3人

■職員の採用および退職(26年度)

採用職員数(26年4月1日)	25年度中退職者
13人	17人

市総合計画「まちづくり指標」 の実績を公表します

平成25年度の実績についてお知らせします。
■問い合わせ 市経営企画部(☎62-2111内線222)

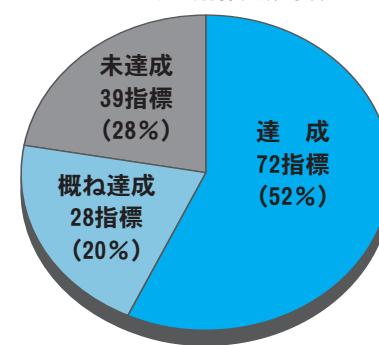
★「まちづくり指標」とは

市は「永遠の日本のふるさと遠野」を将来像とし、「遠野らしさ」を大切にしたい個性豊かで存在感のあるまちづくり「遠野スタイルの創造」を基本理念に掲げた「遠野市総合計画」を策定し、これを基に事業を行っています。

まちづくり指標とは、市総合計画の到達目標を分かりやすく表したものです。市は、まちづくり指標を年度ごとの目標値として定め、まちづくり指標の達成状況から市総合計画の進捗状況を確認しています。



平成25年度総合計画
まちづくり指標達成状況



★平成25年度は概ね72%の目標を達成

平成22年11月に策定した市総合計画後期基本計画(平成23年～27年度)において、平成25年度は139の指標を設定。達成状況は、「達成」が72指標(52%)、達成率90%以上の「概ね達成」が28指標(20%)で、計100指標(72%)が目標を概ね達成しました。これに対し、達成率90%未満の「未達成」は39指標(28%)という実績でした。未達成指標のうち、社会情勢や自然環境の変化、東日本大震災などによるものが11指標、目標値を高く設定したことで未達成となったものが2指標でした。残り26指標は、市民との連携や普及・啓発活動の不足などによるもので、実施方法の見直しと取り組みの強化が求められます。市は、この実績を踏まえ、今後も住み良いまちづくりに努めていきます。

★大綱別達成状況

大綱①

自然を愛し共生する まちづくり(33指標)

廃棄物のリサイクル回収量、土地区画整理事業における整備面積、水道普及率、市道改良率、防災関係講習会等の参加者数、ケーブルテレビ加入率など15指標が「達成」。市民一人当たりのごみ排出量、汚水衛生処理率、消防団員の確保など8指標が「概ね達成」。

大綱④

ふるさとの文化を育む まちづくり(24指標)

小学校標準学力検査偏差値、学校給食食材に占める地場産物使用割合、市民協働の芸術文化事業の参加者数など15指標が「達成」。中学校標準学力検査偏差値、図書館の利用者数、遠野こだわりの「語り部」認定者数など7指標が「概ね達成」。

大綱②

健やかに人が輝く まちづくり(24指標)

朝食を食べる子どもの割合、医師の確保数、健康教育参加者数、家族介護者交流事業参加者数、児童館・児童クラブ年間利用延べ人数など11指標が「達成」。老人クラブ加入者数、健康相談事業参加者数、認知症サポーター数など5指標が「概ね達成」。

大綱⑤

みんなで考え支えあう まちづくり(16指標)

市内花いっぱい運動参加者数、各委員、協議会の女性参画率、市税等の収納率、建設事業に充当した市民1人当たりの借入金残高、市職員数、市民窓口サービス年間取扱件数など11指標が「達成」。市内河川清掃参加者数の1指標が「概ね達成」。

大綱③

活力を創意で築く まちづくり(42指標)

限定純情米等の出荷割合、馬生産頭数、企業立地件数、人材育成研修実施回数、高校生就職希望者就職率、農家民泊数、定住者世帯数など20指標が「達成」。農産物直売所売上高、農道改良率、和牛子牛の出荷頭数など7指標が「概ね達成」。

詳しくは実績報告書で!



まちづくり指標の概要を掲載した「実績報告書」を、市役所本庁舎西館、とびあ庁舎、各地区センターなどに備え付けています。また、ホームページでも公開しています。

追加 検診

受診方法

申し込みは不要です。既に配布している受検票を持参してください。受検票を失くした人や申し込みをしていない人は事前に受検票を発行できます。また、大腸がん検診はあらかじめ検査容器が必要となりますので、詳しくはお問い合わせください。

検診日程

受付時間…午前7時～9時(開場および番号札の配布は午前6時半から行います)

日程	場所
11月14日(金)	遠野健康福祉の里
15日(土)	
16日(日)	

市からのお知らせ2

市では、6月7日～7月20日に実施した「胃がん・肺がん・大腸がん検診、結核健診」を受けられなかった人を対象に追加検診を実施します。

■問い合わせ 市保健医療課健康推進係(☎62-5111内線13、20)

対象年齢・料金 ()は国民健康保険被保険者料金

- ①胃がん…35歳以上、2,000円(1,000円)
- ②肺がん…40歳以上、800円(400円)
- ③大腸がん…35歳以上、800円(400円)
- ④結核…65歳以上、無料

※70歳以上、市民税非課税世帯、生活保護世帯は「胃がん・肺がん・大腸がん」の検査料金は無料です

がん検診を年に1度受けていますか？

日本人のがんによる死者は年間30万人を超え死亡原因の1位を占めています。早期がんは自覚症状がありません。がんを早期に見るためには、無症状のうちに検診を受けることが重要です。

市からのお知らせ1

遠野市議会議員選挙

投票日 10月26日(日) 午前7時～午後6時

任期満了に伴う遠野市議会議員選挙が行われます。私たち市民の代表を決める最も身近で重要な選挙です。定数は前回より2人減の18人。あなたの一票でさらに魅力あるまちに変えてみませんか。棄権することなく、大切な一票を投票しましょう。

■問い合わせ 市選挙管理委員会事務局(☎62-2111内線213)

投票できる人

- 平成6年10月27日以前に出生した人で、平成26年7月18日以前に住民票が作成された人
- ▶選挙権のある人には、10月24日ごろまでに「投票所入場券」(下図)が郵送されます。投票は、入場券を忘れずに、記載されている投票所で行ってください。
- ▶10月7日以降に市内転居の届け出を提出した人は転居前の投票所での投票となります。
- ▶投票方法は、候補者名を記入する「自書式投票」ですが、目や手が不自由なため字を書くことが困難な人には、係員が代わって記入する「代理投票」により投票することができます。代理投票を希望する人は、投票所の受付係にお申し出ください。

期日前投票

仕事や旅行、冠婚葬祭などで投票日当日に投票できない人は、選挙期日前に投票することができます。詳しくは下記「投票入場券」をご確認ください。

場所	期間	時間
遠野市役所 本庁舎西館1階(東館町)	10月20日(月)～ 25日(土)	午前8時半～ 午後8時
宮守総合支所		

不在者投票

長期の出張や旅行などで選挙期間中に遠野市以外の市町村に滞在している場合、滞在先の市町村から投票することができます。不在者投票を希望する場合は、あらかじめ遠野市の選挙管理委員会へ投票用紙を請求してください。

投票入場券

これまでは世帯ごとに封筒に入れて送付していましたが、今回から1人ずつはがきで送付することになりました。また、裏面に期日前投票の日程や期日前投票宣誓書を記載しています。期日前投票する人は、あらかじめ宣誓書に記入してから投票所へ持って行くと、受付が早く済みます。万が一、入場券を忘れてしまった場合でも、投票所にある期日前投票宣誓書に記入することで、投票をすることができます。

投票しよのー！
明日の1票



投票入場券が
はがきで送付

投票日を大きな文字で印字します！目に付く場所に保管し投票日には入場券を持って忘れずに投票に行きましょう！



市からのお知らせ4

犬の 狂犬病予防注射を実施します！

11/9 (日)

狂犬病は人にも感染する病気です。毎年忘れず愛犬に予防接種を受けさせましょう。

■問い合わせ 市環境課環境衛生係(☎62-2111内線321)

対象

生後91日以上で、今年度予防接種を受けていない犬

料金

3,200円(注射料金2,650円、注射済票交付手数料550円)※登録が済んでいない犬は別に登録手数料3,000円が掛かります

日程

時間	会場
9:00～9:20	達曽部多目的研修集会施設、小友地区センター、附馬牛地区センター
9:40～10:00	宮守総合支所裏、綾織地区センター、土淵地区センター
10:20～10:40	鱒沢就業改善センター、NOSA I 東南部、青笹地区センター
11:00～11:20	市役所本庁舎西館駐車場、総合福祉センター、上郷地区センター

市からのお知らせ3

インターネットの 宅内配線工事費を助成します！

遠野テレビでは、平成26年10月からインターネットの新規加入者に宅内配線工事費の補助を行います。

■問い合わせ 市管理情報担当(☎62-2111内線300) 遠野テレビ(☎63-1711)

初期費用

内容	新規加入者	遠野テレビ加入者
加入金	63,000円	不要
宅内配線工事費	市が補助します(上限2万円)	

※加入金は分割払いができます。

月額使用料

種類(通信速度)	インターネットのみ加入	遠野テレビ加入者
A(1Mbps)	2,350円	2,250円
B(3Mbps)	2,760円	2,660円
C(15Mbps)	3,450円	3,350円
D(50Mbps)	4,200円	4,100円

表

裏

選挙事務 遠野市議会議員選挙 投票所入場券 10月26日(日) 投票日

投票時間 午前7時から午後6時まで
投票場所 遠野市民センター大ホールホワイエ
投票区 遠野投票区
名簿番号 ○ 頁 ○ 番
受付 到着番号 名簿対照 投票用紙交付

○ 選挙人は投票日にこの入場券をお忘れなくご持参ください。
○ この入場券は本人以外使用できません。

遠野市選挙管理委員会 印

期日前投票のお知らせ

投票日に投票できない方は、期日前投票をすることができます。期日前投票を行う場合は、下記宣誓書にあらかじめ印字いただきます。受付が早く済みます。

期日前投票できる期間・時間・場所
●期間 10月20日(月)から10月25日(土)まで
●時間 午前8時30分から午後8時まで
●場所 遠野市役所本庁舎西館1階会議室 宮守総合支所1階会議室

期日前投票宣誓書
私は、平成26年10月26日執行の遠野市議会議員選挙の当日、下記の事由に該当する見込みです。期日前投票をします。以下の記載が事実であることを誓い、投票用紙を請求します。

氏名 生年 月 日 年 月 日
住所 遠野市
番号と該当するところを○で囲んでください。
1 仕事、学業、地域行事の役員、本人又は家族の冠婚葬祭、その他()
理由 2 (投票区域外への) 旅行、外出、滞在
3 疾病、負傷、出席、身体障がい等のため歩行困難
4 交通手段の場所()に居住、滞在
5 住所移動のため、本市以外に居住

(お問い合わせ先)
〒028-0022 遠野市新野1番11号
遠野市選挙管理委員会 TEL: 0198-62-2111 (内線213)

総合Calendar 10月▶11月

- ◆各種健診・予防接種・健康相談・各種教室
場 遠野健康福祉の里、宮守健康管理センター、ねっと・ゆりかご
問 市健康福祉の里保健医療課(☎62-5111内線12)または宮守総合支所地域振興課(☎67-2112)
- ごみ収集日
問 市環境課(☎62-2111内線321)または宮守総合支所地域振興課(☎67-2112)
※遠野町①＝遠野町12区・13区、松崎町4～8区／遠野町②＝遠野町1区・3区・5～7区(石倉除く)・14区／遠野町③＝遠野町2区・4区・石倉・8～11区・15区／宮守町第4区①＝相の山・欄場・沢田1班・駅前・東洋レンズ岩手工場脇／宮守町第4区②＝才の神・沢田2班・吉金・赤沢川
- 行政相談
場 市民センター、宮守総合支所
問 市経営企画部(☎0198-62-2111内線233)
- 心配ごと相談
場 総合福祉センター、宮守総合支所 ※弁護士無料相談日は併問 遠野市社会福祉協議会(☎0198-62-8459)
- 弁護士無料法律相談、多重債務者弁護士無料相談、(いずれも予約)
場 市民センター
問 消費生活相談窓口(☎0198-62-6318)
- 消費者救済資金融資相談(予約制)
場 市民センター
問 県消費者信用生活協同組合金石相談センター(☎0193-23-2227)
- 傾聴サロン 場 ちょボラ
問 市健康福祉の里福祉課(☎0198-62-5111内線18)
- 人権相談 場 市民センター、宮守総合支所
●登記相談会 場 とびあ庁舎
問 盛岡地方事務局花巻支局(☎0198-24-8311)
- 釜石市営プール利用送迎バス
問 遠野施設管理サービス(☎0198-63-1144)

日	月	火	水	木	金	土	
5 ★S L 銀河運転日(花巻行き)	6 ■もえないごみ・粗大ごみ / 遠野町③、綾織町	7 ◎移動献血車「まごころ号」運行日 ※場所・時間は別表参照 ◆予防接種(三種混合、四種混合、ヒブ、肺炎球菌) 里 12:40～ ◆妊婦教室① ☎ 13:30～ ■もえないごみ・粗大ごみ / 小友町、松崎町第1～3区 ◎傾聴サロン ☎ 10:00～	8 ◆6～7カ月児健診(H26.3月生)、BCG予防接種 里 13:00～ ■紙類・プラ製容器包装 / 遠野町②、青笹町、宮守町鱒沢(宮守第5区大平含む) ◎登記相談会 ☎ 10:30～	9 ■紙類・プラ製容器包装 / 土淵町、上郷町 ◎行政相談 ☎ 10:00～	10 ◆日本脳炎予防接種 里 12:40～ ■紙類・プラ製容器包装 / 遠野町①、附馬牛町	11 ★産業まつり(蔵の道ひろば特設会場、10時～、12日まで ※献血、行政相談も実施します) ★S L 銀河運転日(釜石行き) ◎釜石市営プール利用送迎バス運行日	
12 ★キックオフイベント(市国体記念公園市民サッカー場A面、9時～、詳細はP27へ)	13 ☆体育の日 ★シンポジウム「スポーツの力！」(遠野未来創りカレッジ、9時～、詳細はP27へ) ★躍進みやもり祭(宮守総合支所前特設会場、9時半～) ★S L 銀河運転日(花巻行き) ■紙類・プラ製容器包装 / 遠野町③、綾織町、宮守町達首部	14 ◆2歳児(H24.10月生)・3歳児(H23.10月生)歯科相談 里 ■紙類・プラ製容器包装 / 小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(宮守第5区大平除く) ◎多重債務者弁護士無料相談 ☎ 10:00～ ◎人権相談 ☎ 10:00～	15 ◆1歳児健康相談(H25.10月生) 里 9:30～、1歳6カ月児健診(H25.4月生) 里 13:00～ ■ペットボトル・缶(飲料用) / 遠野町②、青笹町、宮守町鱒沢(宮守第5区大平含む) ◎行政相談 ☎ 13:00～ ◎心配ごと相談 ☎ 弁 10:00～	16 ■ペットボトル・缶(飲料用) / 土淵町、上郷町	17 ◆日本脳炎予防接種 里 12:40～ ■ペットボトル・缶(飲料用) / 遠野町①、附馬牛町 ◎人権相談 ☎ 10:00～ ◎心配ごと相談 ☎ 10:00～	18 ★認知症介護者のつどい(遠野健康福祉の里、13時半～、詳細はP30へ) ★S L 銀河運転日(釜石行き) ◎釜石市営プール利用送迎バス運行日	
19 ☆とおの家族の日 ☆食育の日 ★S L 銀河運転日(花巻行き)	20 ■ペットボトル・缶(飲料用) / 遠野町③、綾織町、宮守町達首部	21 ◆予防接種(三種混合、四種混合、ヒブ、肺炎球菌) 里 12:40～ ■ペットボトル・缶(飲料用) / 小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(宮守第5区大平除く) ◎傾聴サロン ☎ 10:00～	22 ◆育児相談(乳幼児) 里 9:30～、3歳6カ月児健診(H23.4月生) 里 13:00～ ■びん・プラ製容器包装 / 遠野町②、青笹町、宮守町鱒沢(宮守第5区大平含む) ◎消費者救済資金融資相談 ☎ 13:00～ ◎登記相談会 ☎ 10:30～	23 ■びん・プラ製容器包装 / 土淵町、上郷町 ◎弁護士無料法律相談 ☎ 10:00～	24 ■びん・プラ製容器包装 / 遠野町①、附馬牛町	25 ★S L 銀河運転日(釜石行き) ◎釜石市営プール利用送迎バス運行日	
26 ★S L 銀河運転日(花巻行き)	27 ■びん・プラ製容器包装 / 遠野町③、綾織町、宮守町達首部 ◆子育て教室 里 10:00～	28 ◆予防接種(三種混合、四種混合、ヒブ、肺炎球菌) 里 12:40～ ◆妊婦教室② ☎ 13:30～ ■びん・プラ製容器包装 / 小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(宮守第5区大平除く)	29 ◎10月7日(火) 全血献血 時間 場所 9:30～11:30 アクティマーケットプレイス 13:00～14:30 遠野地区合同庁舎 15:30～17:00 遠野緑峰高校 ◎市福祉課地域福祉係(☎62-5111内線19)	30 ◎10月11日(土) 全血献血 時間 場所 9:30～11:30 産業まつり特設会場 13:00～16:30	31 ◎市税等納期限 ・市県民税(第3期) ・国民健康保険税(第4期) ・後期高齢者医療保険料(第4期)	11月1 ★S L 銀河運転日(釜石行き) ◎釜石市営プール利用送迎バス運行日	
2	3 ☆文化の日 ★S L 銀河運転日(花巻行き) ■もえないごみ・粗大ごみ / 遠野町③、綾織町	4 ◆妊婦教室① ☎ 13:30～ ■もえないごみ・粗大ごみ / 小友町、松崎町第1～3区 ◎傾聴サロン ☎ 10:00～	5 ◆3～4カ月児健診(H26.7月生)、里 13:00～ ■もえないごみ・粗大ごみ / 遠野町②、青笹町 ◎心配ごと相談 ☎ 10:00～	休日当番医 日付 医科 歯科 10月5日(日) 守口医院 (☎63-2170) 飯高歯科医院 (☎62-8917) 12日(日) 川上医院 (☎62-2051) アベ歯科医院 (☎62-3166) 13日(祝・月) あいずみ医院 (☎63-2021) 19日(日) 中央診療所 (☎62-2277) 宮守歯科診療所 (☎67-2225) 26日(日) 菊池俊彦クリニック (☎62-8600) 遠野歯科クリニック (☎62-2101) 11月2日(日) 千葉医院 (☎62-4039) ながね歯科医院 (☎62-6454) 3日(祝・月) 新里医院 (☎62-1155) ◎遠野病院(☎62-2222)は、救急指定病院。救急患者に限り診療します。			

各種大会結果

◆市中学校新人大会(9月13日、遠野運動公園など) ※優勝者(団体)のみ
◆市中学校伝走大会(8月27日、松崎町周回コース)
男子 優勝 遠野(山崎洗真、加藤希...

遠野緑峰高2人の作品が全国推薦へ!

7月27~31日、茨城県つくば美術館で開催された第38回全国高等学校総合文化祭茨城大会写真部門に遠野緑峰高の菊池さん、松橋さんの両作品が県代表として選出...



遠野緑峰高3年 菊池愛さん 遠野緑峰高2年 松橋美沙季さん

▶愛さんの作品「私の・シネマ・パラダイス」①
▶美沙季さんの作品「わらしっ子」②



【区間賞】(各3名) 1区 山崎洗真(遠野3) 10分01秒 2区 加藤希績(遠野3) 9分46秒 3区 佐藤晴(遠野3) 10分04秒 4区 菊池泰(遠野3) 9分24秒 5区 及川雄誌(遠野3) 9分19秒 6区 金濱太郎(遠野東2) 10分23秒
女子 優勝 遠野(小田中亚美、菊池巴、佐々木ひろ美、阿部晴野、及川誌月) 46分43秒 2位 遠野東(佐々木淑乃、佐藤穂乃佳、多田菜、鈴木碧生、菊池紗生) 51分45秒 3位 遠野西(多田和佳菜、佐々木詩織、菊池友理亜、照井友理佳、浅沼伊織) 53分08秒



5名の部、勢いよく駆け出すランナー

◆第2回子ども駅伝大会(9月7日、遠野運動公園) ※市内入賞者のみ
男子 3位 遠野東(須藤沙季、菊池由乃、菊池由香) 4位 須藤沙季(同2)
女子 2位 リック(遠野ベリ) X4ストロベリー(菊池愛、菅田詩織、大洞直生、大洞摩耶) 22分10秒
タイムトライアル 3位 常陸空良(ヴァレンテ遠野) 5分48秒
ペアタイムトライアル 1位 浜川洋平(遠野町) 6分23秒 2位 照井文博(嬭人) 6分37秒 3位 菊池充(優空) 6分41秒

第10回岩手県高齢者交通安全自転車大会鱒沢チーム 準優勝獲得



自転車の交通マナーなどを身に付け、交通事故防止につなげる県高齢者交通安全自転車大会は9月8日、県営交通公園で開催され、市交通安全協会鱒沢分会チームが準優勝しました。個人の部でも6位入賞に輝いた多田良作さんは「率先して高齢者の自転車マナーを守り、来年こそは優勝を目指します」と更なる飛躍を誓いました。

市太極拳連盟が悲願の初優勝

9月7日、県営武道館で開催された県民長寿体育祭太極拳集団競技部門で市太極拳連盟むらさきチームが初の優勝を手にしました。息の合った圧巻の演武で会場を魅了。個人でも優勝に輝いた佐々木貞子さんは「練習の成果が実りました。この結果を太極拳の普及につなげたい」と意気込みました。



前列左から ▶多田匡子、菊池紀子、佐々木貞子、館林蝶子、山口俠子
後列左から ▶両川寛(演武指導)、前角地美代(同)、佐々木順一、熊谷禮子、四戸利信 ※敬称略

1等賞の嵐!

第58回県畜産共進会(県畜産協会主催)
9月3~12日、全農県本部中央家畜市場(重石町)などで行われた県畜産共進会で佐々木忍さんが黒毛和牛の部で、佐野茂樹さんがホルスタイン種の部と馬の部でいずれも1等賞に輝きました。佐々木さんの牛は発育良好で、体の幅とスタイルが優れている点で高い評価を獲得。佐野さんの牛は優美な体と優れた乳器を持っていることが認められました。また、日本鞍系種で出場した佐野さんの馬は体の伸びが十分で、均整の取れた体型が高得点につながりました。



佐々木忍さん (宮守町達首部) ① 佐野茂樹さん (上郷町) ②、③

①ゆりみつ号(黒毛和牛の部) ②プロスペリアアストアドイベントライナーRED号(ホルスタイン種の部) ③ヨシノキンコ号(馬の部)

「子育てするなら遠野」へ！ 遠野児童館の移転工事に着手

老朽化のため、遠野小学校の敷地内に移転新築する遠野児童館（館長・中浜艶子市教育委員長）の工事安全祈願祭は8月28日、東館町の現地で行われました。出席した児童館や市の関係者ら40人は、さらなる子育て環境の充実を誓いました。

祈願祭では、児童館を利用している遠野小6年の金濱蓮君と安部真衣さんが「みんな



↑収穫祭には多くのビールファンが参加

仕込釜に遠野産ホップを投入する遠野ホップ農業協同組合代表理事組合長の佐々木悦雄（えつお）さん



の思いやりや夢、笑顔があふれる遠野児童館にしていきます」と元氣よく決意発表。本田市長は「子育て支援拠点として活用し、少子化に少しでも歯止めをかけた」と思いを語りました。



→元氣よく決意発表する金濱君（左）と安部さん

遠野産のホップは今年も上質 収穫祭とビール初仕込式を開催

遠野産ホップの収穫祭（T・Kプロジェクト実行委員会主催）は8月24日にたかむろ水光園で、そのホップを使うキリンビール「一番搾り」とれたてホップ生ビール」の初仕込式（同社主催）は9月10日に同社仙台工場それぞれ開催されました。参加者は、遠野産ホップを使用した上質なビールの出荷に期待を寄せました。収穫祭には、ビールファン

など130人が参加し、収穫作業を見学した後、ビールとジンギスカンを堪能。初仕込式には、関係者ら150人が出席し、遠野産ホップを仕込釜に投入するなどのセレモニーを行いました。今年の収穫量は42トで、品質は例年以上の出来栄。ビールは全国7工場67万ケースの製造を見込み、数量限定で10月28日から全国販売されます。

防火に協力

岩手県幼少年婦人 防火委員長表彰



今年の遠野まつりにて、防火みこして火災予防を呼びかける同クラブのメンバーら

遠野北小少年消防クラブ 優良指導者

遠野北小少年消防クラブの指導者として児童への火災予防啓発の指導が評価されました。菊池代表は同クラブを率い地域の安全を見守る夜回り活動や市消防本部主催の消防フェアなどに積極的に参加。意欲的に火災予防活動に取り組んできました。菊池代表は「児童や保護者、地域住民の努力のたまもの。常に火災予防を意識した行動を心掛けていきたい」と誓いました。

厚生労働大臣感謝状 献血推進協力団体



献血に尽力

株式会社クライ 岩手事業所

平成2年から24年間にわたり、事業所献血バスの受け入れに貢献しました。中でも、医療機関からの需要の90%を占めるという400%の献血に協力。献血普及のために積極的に取り組んできました。宮田取締役は「従業員一人一人の献血に対する意識の高さが評価につながりました。これからも継続して受け入れ、社会貢献に努めていきたい」と決意を新たにしました。

市職員の人事異動

市は、10月1日付けで職員の人事異動を行いました。課題解決に向けた体制を強化するため、一つの部署を新設したほか、職員配置を強化しました。異動の特徴と異動者についてお知らせします。

Parsonal Changes

異動の特徴

- ▶産業振興部に雇用定住環境整備室を新設。雇用の確保と定住促進による地域活性化を図り、人口減少に歯止めをかける
- ▶本庁舎建設室の人員を増加し、本庁舎を核とした中心市街地活性化を推進
- ▶新エネルギービジョンの推進体制を強化
- ▶全国「道の駅」連絡会事務局へ職員を派遣

異動者紹介

【部長級】▷農林畜産部長兼木工団地組織強化担当部長 大里政純

【課長級以下】▷経営企画部主査兼農林畜産部林業振興課再生可能エネルギー担当主査 新田和彦▷経営企画部主事 佐々木麻衣▷総務部総務課長兼経営企画部主幹 菊池享▷産業振興部商工観光課長兼本主幹 立花信一▷経営企画部主事兼本主事 菊池倫史▷総務部税務課主事 佐藤秀晃▷産業振興部商工観光課六次産業推進担当課長 菊池太一▷産業振興部商工観光課主事(全国道の駅連絡会事務局派遣) 箱山大樹▷雇室長 菊池正▷経営企画部企画・秘書広報担当課長兼

雇主幹 佐藤浩一▷経営企画部管理情報担当課長兼雇主幹 澤村一行▷雇主査兼農林畜産部農家支援室六次産業推進担当主査 永田裕▷雇主査 濱田卓也▷雇主任(再任用) 多田勝紀▷消防本部遠野消防署消防士 山口忠良▷同 菊池春樹▷同 菊池翔太▷同 菊池駿▷消防本部遠野消防署宮守出張所消防士 佐藤祥▷市民センター市民協働課長補佐兼施設管理係長 佐藤邦昭▷市民センター市民協働課主任 阿部仁一▷遠野地区公民館主事(併)遠野地区センター主事 菊池裕樹▷農業委員会事務局次長兼農地係長 村上和男▷農林畜産部農業振興課副主幹(農地集積担当)(併)農業委員会事務局副主幹 阿部隆宏



同施設で新たに導入される予定のごみ貯留排出機

ごみ処理広域化まであと1年！ 燃えるごみの中継施設が着工

来年10月から稼働を予定している岩手中部広域クリーンセンター遠野地区中継施設（仮称）の工事安全祈願祭は8月28日、綾織町の清養園クリーンセンター隣接地の建設予定地で行われました。関係者や地元住民ら50人が出席。玉串の奉納など行い、工事の安全を祈りました。本田市長は「地域の環境保全と、衛生的で安心な暮らしのため、広域連携の力で事業を成功させたい」と決意しました。ごみ処理の広域化は、4市町で組織する岩手中部広域行政組合(管理者・高橋敏彦)北上市長が実施。広域化に伴い、現在使用している清養園クリーンセンターの焼却施設

燃えるごみの減量にご協力を！

ごみ処理の広域化に伴い、市内の燃えるごみはすべて運搬・処理されます。その経費は、燃えるごみの排出量に応じて負担することとなります。経費節減と資源の有効活用のため、「紙ごみやプラごみを、資源ごみとしてしっかり分別する」など、燃えるごみの減量化にご協力ください！



鉄入れする本田市長(左)と高橋北上市長

地域活動専門員日誌

上郷小で防災学習



地域の消防屯所を見学する上郷小の3年生



上郷地区センター
防災担当
岩間 幸雄 さん

防災の日である9月1日、上郷小学校の防災学習で講師を務めました。児童は各学年ごとにテーマを決め、地域における災害危険個所の把握や防火・防災活動などについて学習。真剣なまなざしで授業を聞いていました。次代の担い手である子どもたちに防災教育を行っていくことは、大人の務めです。子どもが大人になった時、地域に防災文化がしっかりと根付いていることを願っています。

みらい創りカレッジ通信

学校の先生が対話を通じて議論

9月17日、遠野市社会科教員研修が行われました。市内小中学生の教師20人が参加。コミュニケーション方法の一つである「対話」を体験しました。今回は、「自ら社会に関わる子どもを育てるには」がテーマ。子どもたちが、地域社会とどのように向き合っていくべきか、参加者は自分が子どもの頃の経験を踏まえながらアイデアを出し合い、議論を深めました。

対話を体験する参加者



2



3



4

1_素早いドリブルで攻める福田さん 2_豪快なシュートがさく裂！ 3_児童たちはサッカーボールに触れ合う楽しさを学びました 4_教室終了後には笑顔でハイタッチ！



1

元プロ選手と夢のプレー 附馬牛小でサッカー教室

復興支援のサッカー教室「JFA・キリンスマイルフィールド」(キリングループ主催)は9月9日、附馬牛小で開催されサッカー元日本代表の福田正博さんと全校児童50人は、サッカーを通じて交流を深めました。教室ではボールを使ったシュート練習やミニゲームなどが行われ、児童たちは目を輝かせながら果敢にプレー。福田さんが華麗なドリブルやシュートを決めると、会場からは大きな歓声が上がりました。佐々木柊翔君(6年)は「福田さんの格好良いプレーに感動。サッカーがますます好きになりました」と笑顔で話しました。



海の幸、お届けします！

風の丘に沿岸企業が出店

鎌田水産(大船渡市、鎌田仁社長)は9月7日、遠野風の丘にアンテナショップ「漁師の魚屋」を出店し、その開店式は同日、現地で行われました。餅まきや焼きサンマの無料提供などのイベントが行われ、関係者や観光客ら約300人は、沿岸と内陸を結ぶ新たな交流拠点の船出を祝いました。同店は、大船渡漁港で水揚げされる魚介類や加工品のほか、ホタテやカキの浜焼きなども販売。店内ではカキの養殖などを映像で紹介し、食育にも取り組みます。同社の鎌田和昭会長は「海の幸と沿岸の元気を届けられるよう頑張りたい」と意気込みました。

1_店内には海の幸がズラリ。食育に関するVTRも放映します 2_テープカットで開店を祝う関係者 3_餅まきでは、餅と一緒に加工品も！ 4_会場には焼きサンマの美味しい香りが漂っていました



2



3



4



2



3

1_県の防災ヘリが救助訓練を実施。見学会も行われました 2_気分はすっかり消防士 3_親子で心肺蘇生法を学びます 4_地震体験では、震度7の怖さを体感 5_ロープ渡りに挑戦する児童

消防フェアで体験しよう 意識啓発イベントを開催

各種体験コーナーや講演会などを通じて消防業務への理解を深める「消防フェア」(市主催)は9月13日、市総合防災センターで開催されました。参加した家族連れなど約500人は、多彩なイベントを楽しみ、防災意識を高めました。

体験コーナーでは、放水体験や地震体験、心肺蘇生法コンテスト、煙からの避難体験などを実施。県の防災ヘリによる救助訓練や陸上自衛隊による炊き出し訓練、県立遠野病院副院長・遠藤忠雄氏による講演会なども行われました。小森暖菜さん(遠野北小2年)は「煙体験が思ったより怖かった。火事を起こさないように気を付けます」と気を引き締めていました。



4



5

熱い思いを言葉に込めて

「わたしの主張」大会開催

第16回わたしの主張遠野地区大会(同実行委員会主催)は9月3日、遠野東中学校で開催されました。市内中学校から9人が出場。発表者は、学校生活で感じた仲間の大切さや将来の夢、社会に対する意見などを堂々と発表しました。最優秀賞を受賞した佐藤穂乃佳さん(遠野東中3年)は『この壁を越えて』と題し、乳がんで亡くなった母との思い出や母から託された言葉を振り返ることで、苦悩を乗り越えた経験を述べ、命の尊さについて主張。「どんなに高く険しい壁でも私は決して諦めない。母から託された大事な命で一生懸命歩いていく」と力強く決意しました。



一生懸命歩いていくと決意する佐藤さん



夢を持つ素晴らしさを訴える高橋さん

夢を持つパワーは無限大

プロボクサーが夢の教室

JFAこころのプロジェクト・遠野わらすっこ「夢の教室」(日本サッカー協会主催)は8月27日、遠野北小学校で開かれ、東洋太平洋クルーザー級元王者のプロボクサー高橋良輔さんが5年生62人に特別授業を行いました。

体育館ではゲームなどを行い、チームワークの大切さを指導。教室では、高橋さんが挫折を乗り越えてチャンピオンベルトをつかみ取るまでの経験を語り「夢は、自分を信じる勇気と努力を重ねるパワーになる」と夢を持つ素晴らしさを訴えました。佐々木直大君は「大工になる夢をかためるため、努力を大切にしたい」と目を輝かせました。

パソコン講座 「エクセル中級編」生徒募集

10/16(木)～、(全4回)

表計算ソフト「エクセル」の便利な関数や書式設定などを学べる講座です。

- 日時 10月16・17・23・24日、14時～16時(全4回)
- 場所 市民センター第1会議室
- 受講料 1,500円(教材費)
- 講師 小田切汎徳 氏
- 定員 7人
- その他 パソコンは不要です。ソフトは、office2013を使います
- 問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団事務局(☎0198-62-6191)

もっと知りたい！世界のあれこれ 「カメルーン&ブルキナ ファソ編」生徒募集

10/21(火)、18時～

国際ボランティアとして、遠野市に滞在中のアフリカ人講師が、現地の文化などを楽しく紹介します。現地料理の試食会もあります。

- 場所 遠野市民センター講義室
- 講師 アフリカ人ボランティア2人
- 参加料 300円
- 定員 20人
- 持ち物 エプロン
- 問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団事務局(☎0198-62-6191)



秋の風景を楽しみながら歩いてみませんか？

田瀬ダム完成60周年記念 「田瀬湖ウォーキング2014」の 参加者募集

11/2(日)、9時～

田瀬ダム完成60周年を記念して、田瀬湖周辺でウォーキングを開催します。秋のすがすがしい季節を肌で感じながら、さわやかな汗を流してみませんか。

- 集合場所 田瀬振興センター(旧田瀬中学校)
- コース 自然満喫コース5km、名所巡りコース10km ※2コースのうちどちらかを選択
- 参加料 300円(高校生以下無料)
- 持ち物 昼食、飲み物、保険証、雨具など
- 申込締切 10月24日(金)
- その他 ①遠野駅、宮守町樽沢駅、宮守総合支所から無料送迎バスあり ※希望する人は、申し込みする際に併せてお知らせください
- ②雨天決行
- 問い合わせ・申し込み 田瀬湖ウォーキング2014実行委員会(☎0198-64-2250)

遠野遺産ウォーク 「綾織地区」と「附馬牛地区」の 参加者募集

参加者募集！

- 【綾織地区】
- 集合場所 綾織地区センター
- 日時 10月19日(日)、9時～
- コース(15km) 111石上不動岩の滝 ※番号は遠野遺産登録番号です
- 【附馬牛地区】
- 集合場所 遠野早池峰ふるさと学校
- 日時 11月9日(日)、9時～
- コース(11km) 41又一の滝とお不動さま→88早池峰古の登山道 ※番号は遠野遺産登録番号です

- ～各地区共通～
- 参加料 300円(保険料など)
- 持ち物 保険証、間食
- 問い合わせ 民話のまち遠野ウォーキング協会事務局(☎0198-62-5212)

第9回 遠野市民芸術祭

オープニングセレモニー 11月1日(土)9時から、遠野市民センター大ホールにて「遠野一輪車クラブスポーツ少年団」による華麗な演技を披露します。入場料は無料。ぜひ、お見逃しなく！

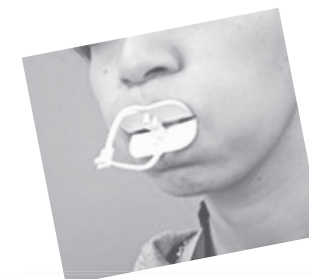
- 合同茶会**
- 日時 10月19日(日)、10時～15時半
- 場所 遠野市民センター講義室、青少年ホーム和室
- 料金 一席300円
- 主催 茶道表千家流遠野吉祥会、三彩流蘭煎会遠野

- 菊花展**
- 日時 ①11月1日(土)、10時～16時半 ②11月2日(日)、10時～16時半
- 場所 あえりあ遠野中ホール
- 料金 無料
- 主催 遠野菊花会

- 総合展示会**
- 日時 ①11月1日(土)、10時～16時半 ②11月2日(日)、10時～16時半
- 場所 遠野市民センターホワイエほか
- 料金 無料

- 舞台合同発表会**
- 日時 ①11月1・2日、10時～16時
- 場所 遠野市民センター大ホール
- 料金 一般/300円 ※当日200円増し 高校生以下/無料

■問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団事務局(☎0198-62-6191)



表情筋エクササイズ 「パタカラ」講習会の参加者募集

10/27(月)、(全3回)

- 歯と唇の間に入れて表情筋を鍛える医療機器「パタカラ」を使ったエクササイズの講習会を開催します。いびきや口の渇きのほか、頭痛、肩こり、肌荒れ、認知症予防にも効果があります。
- 日時 ①10月27日(月)、14時半～16時半 ②11月27日(木)、14時～16時 ③平成27年3月9日(月)、14時～16時(全3回)
- 場所 遠野健康福祉の里
- 参加料 3,000円(パタカラ代)
- 申込締切 10月20日(月)
- 問い合わせ・申し込み 宮守歯科診療所(☎0198-67-2225)



アロマに触れて、日頃の疲れを癒してみませんか？

アロマテラピー講座

参加者募集！

- 空気が乾燥する季節になりました。好きなアロマを使って、せっけんと保湿ローションを手作りし、お肌と心に潤いを与えてみませんか。
- 日時 10月29日(水)、18時半～
- 場所 遠野市民センター講義室
- 講師 高橋理恵 氏
- 参加料 1,500円(材料代)
- 定員 20人 ※妊娠している人はご遠慮ください
- 持ち物 筆記用具、ポケットティッシュ
- 問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団事務局(☎0198-62-6191)

お知らせ

もう一度、防災マップを確認してください！

8月に発生した広島県における土砂災害を踏まえ、今一度、自宅やその周辺の危険箇所について市防災マップ(下図)を確認しましょう。また、命を守るために、下記の行動を心掛けてください。

- 命を守るための行動 ①夜間に大雨や台風が来るとの情報を聞いた場合は、崖から遠い部屋や2階の部屋に寝るなどの対策をとる
- ②突然の大雨や強風など「今までと違う」と感じたら、市などからの防災情報が届く前であっても、安全な場所に避難する
- ③もう一度、家族や地域で、異常気象時の避難方法を確認する

■問い合わせ 市消防本部消防総務課(☎62-2119)



命を守るため、もう一度！

10月期の児童手当支給年間支払通知の確認を

6～9月分の児童手当を、10月10日(金)に指定の金融機関口座に振り込みます。支給額は先に送付している年間支払通知書をご確認ください。また、児童手当の現況届

を出していない人には振り込まれませんので、ご注意ください。
■問い合わせ 市市民課給付係(☎62-2111内線262)

大規模な土地取引後は市へ速やかに届け出を

広い土地を売買・交換した場合、取得者は契約日を含め2週間以内に土地の所在する市町村へ届出をする必要があります。届出の遅れや偽りの届出は、法律により罰せられることがあります。

- 届け出が必要な面積 ①市街化区域…2,000㎡以上 ②都市計画区域(①を除く)…5,000㎡以上 ③その他の区域…10,000㎡以上
- 問い合わせ 市管理情報担当(☎62-2111内線362)

暮らしの疑問を解決！特設行政相談所を開設

行政相談では、国・県・市町村などの仕事に関する疑問、要望や相談に応じています。10月20～26日の「行政相談週間」に合わせ、特設相談所を開設します。

- ①10月11(土)・12日(日)、10時～15時、蔵の道広場(産業まつり会場内)
- ②10月17日(金)、10時～15時、達曾部多目的研修施設(宮守町)
- 問い合わせ 市経営企画部(☎62-2111内線233)

動物追い払い花火の取り扱いは注意して！

有害鳥獣などを追い払うための

「打上式動物駆除用煙火(連続発射式)」の使用中に持ち手付近が破裂し、指をけがする事故が多発しています。使用の際は▷原則手に持って使用しない▷手に持って使用する際は販売事業者が提供する「専用手持ちホルダー」を使う▷ゴーグル、耳栓、革手袋を着用する—などして事故を防ぎましょう。

■問い合わせ 市消防本部保安施設課(☎62-2119)

「みちのくアラート2014」にご理解とご協力を！

関係機関が連携して行う広域の防災訓練「みちのくアラート2014」を実施します。期間中は市内に多数の自衛隊車両やヘリが往来しますので、ご理解とご協力をお願いします。また、最終日には、自衛隊が開設した施設の一般公開をしますので、ぜひお越しください。

- 期間 11月6(木)～9日(日)
- 場所 遠野運動公園、早瀬川緑地公園、市総合防災センターなど
- 一般公開 日時▷9日(日)、9時～11時(予定変更あり) 場所▷早瀬川緑地公園
- 問い合わせ 市防災危機管理課(☎62-2111内線381)

募集

子どもの健やかな成長を支える里親を募集中

県内には、さまざまな理由から親元で暮らすことができない子ど

もがいます。県では、保護者に代わり、家庭的な温かい雰囲気の中で子どもを健全に育ててくれる人(児童福祉法に基づく里親)を募集しています。詳しくは問い合わせください。

■問い合わせ 県福祉総合相談センター児童女性部(☎019-629-9608)

イベント

『里山フェスタ2014』で森林の大切さを学ぼう

植樹、枝打ちなどさまざまな体験を通じ、森林の大切さや保護の方法を学びます。

- 日時 11月8日(土)、10時～12時
- 場所 新田第2市有林(綾織町)
- 申込締切 10月28日(火)
- 申し込み・問い合わせ 市林業振興課(☎62-0631)

もっと知りたい！遠野の先人講座参加者募集

遠野の偉大な人物を学ぶ土曜講座(全6回)を開催します。第2回は鱒沢左馬助、第3回は伊藤門内について学びます。

- 日時 第2回/10月11日(土)、第3回/11月8日(土)、いずれも10時～11時半
- 場所 遠野文化研究センター
- 申込方法 前日までに電話申込
- その他 受講無料。定員30人
- 問い合わせ 市調査研究課(☎60-2800)

本州唯一の馬の競り市 遠野市乗用馬市場開催

本州で唯一の乗用馬市場を開催します。前日13時15分から開催される共励会と併せ、自由に見学できます。

- 日時 11月5日(水) 13時～
- 場所 遠野馬の里覆馬場
- 問い合わせ 遠野馬の里(☎62-5561)

遠野の「人と馬」の風景を収めた写真展を開催

第1回遠野市馬事文化賞を受賞し、遠野の人と馬の風景を追い続けてきた写真家・高草操さんの作品展「遠野馬物語Ⅱ」を開催します。※入場無料

- 期間及び時間 10月15日(水)～30日(木) ※月曜日除く/9時～17時
- 場所 遠野蔵の道ギャラリー
- 問い合わせ 遠野馬の里(☎62-5561)

「ピザ釜制作交流会」ですてきな出会いを応援

恋人・友人など出会いを探している人向けのイベントです。ピザ釜制作とピザ作りを通じて交流を深めませんか？

- 参加資格 市内に在住または勤務する独身の人(20歳以上)
- 日時 11月8日(土)、10時～
- 場所 小友地区センター
- 参加費 1,000円(昼食代)
- 申込締切 11月5日(水)
- 申し込み・問い合わせ ゆめま

ち会(担当:菊池)(☎090-2952-9351)

ふるさと遠野路を走る S L 銀河写真展開催中

遠野の風景を走る S L 銀河の写真を多数展示しています。※無料

- 期間及び時間 10月23日(木)まで/9時～17時
- 場所 とおのまちなかギャラリー
- 問い合わせ 市 S L 停車場プロジェクト推進室(☎62-2111内線880213)

認知症の方を介護する人を対象に交流会開催

- 日時 10月18日(土)、13時半～15時
- 場所 遠野健康福祉の里
- 内容 講話と懇談
- 申込方法 前日までに電話申込
- その他 参加無料
- 問い合わせ 市長寿課包括支援係(☎62-5111内線16)

ありがとうございました！

8月中に寄せられたご厚意を紹介

- 佐々木喜丈様 ふるさととの自然と景観を未来に継承する事業に役立ててほしいと寄附金が寄せられました。
- 菊池健様(東京都北区) 福祉事業に役立ててほしいと20万円が寄せられました。
- 湊文武様(東京都世田谷区) 東日本大震災の後方支援活動に役立ててほしいと15,849円が寄せられました。

明光義塾は5教科対応。
英数国理社 完備。

5教科すべての授業が受けられる明光義塾。大切なのは、教科ごとの勉強計画をきちんと立てること。それぞれにオリジナルテキストがあり、一人ひとりのニーズにきちんと対応できる明光義塾。さあ、苦手科目をなくして、成績アップにつなげよう！

(小・中・高・既卒・全教科対応) 個別指導の明光義塾 遠野教室
☎0120-117-922
松崎町白岩10-15-21 <http://meikogijuku.jp/>

有料広告

遠野テレビ10月自主放送ガイド

★日本のふるさと遠野まつり
【郷土芸能共演会】
10月11・12日、15時～、20時
【遠野南部やぶさめ・馬場巡り】
10月25・26日、15時～、20時
※いずれも、9月20・21日に開催された祭りの模様を再編集してお伝えします

問い合わせ ▶▶▶ 遠野テレビ(☎63-1711)

お知らせ

インフルエンザなどの予防接種費用を助成します

市は、インフルエンザ予防接種と、10月から定期接種となった高齢者肺炎球菌予防接種の費用の一部を助成します。対象者には10月中に個別通知します。詳しくは、問い合わせください。

インフルエンザ予防接種
■助成額 1,500円
■対象者 来年4月1日現在で①65歳以上②一定の障がいがある60～64歳③生後6か月～18歳一人

高齢者肺炎球菌予防接種
■助成額 5,000円
■対象者 来年4月1日現在で、65・70・75・80・85・90・95・100歳、100歳以上の人 ※接種経験者除く

問い合わせ 市保健医療課 母子保健係 ☎62-5111内線12

お知らせ

特別編

私たち、結婚しました！

写真家の新井さんが早池峯神社で結婚式

遠野の風景を愛し、附馬牛町の遠野早池峰ふるさと学校で個展を開いたこともある神奈川県川崎市の写真家・新井卓さん(36)とバイオリニスト・さや野さん(34)は8月24日、同町の早池峯神社で結婚式を挙げ、同校で初となる披露宴を開きました。出席した親族や地元の住民ら60人は、二人の門出を温かく祝福しました。



会場設営などの準備は市民が協力し、披露宴では、遠野の郷土芸能やマドロスなどの

余興を披露。フィナーレでは、さや野さんがバイオリンの美しい音色を響かせました。



Info.

子育てするなら遠野！
わらすっこインフォ

Vol. 4

わらすっこ任意予防接種を、ぜひ！

市は、1歳から就学前までのお子さまを対象に、**水ぼうそうとおたふくかぜ**の予防接種を無料で実施しています。この予防接種は、病気の感染を予防し、もし感染した場合には病気が重症化することを防いでくれます。お済でない人は接種することをお勧めします。

対象者にはすでに個別通知していて、通知では接種方法や市内の接種場所などを紹介しています。「予診票の有効期限が切れてしまった…」「私の子どもも、接種したほうがいいのかな？」といった相談にも応じていますので、下記担当まで問い合せ下さい。

★注意★ 「水ぼうそう」はお早めに！
法改正により、「水ぼうそう」予防接種は、3歳以上の対象者の有効期限が**平成27年3月31日まで**に変更となりました。希望する人はお早めに！

忘れず、
接種しよう！



問い合わせ
市保健医療課
(☎62-5111内線12)



小向 健雄 さん 26歳
あゆか さん 27歳
＝早瀬町＝

私たち、結婚しました！ Marriage

わがやのアイドル

Child

かなみ 叶望 ちゃん(H20. 5. 28生)Ⓞ
あゆむ 歩夢 くん(H21. 6. 28生)Ⓞ

松崎町
太田 篤 さん・友美 さん
の長女・長男

★パパとママから一言→



家族みんなて走るのがママの夢です♪一緒に走ろうね！

ともに歩んで半世紀 Forever

これからも仲良く手を取り合って歩んでいきましょう
孫の成長を見守りながら、長生きしましょう

—結婚のときの思い出は？

(三郎)青年会の弁論大会で出会いました。堂々と発表している姿に惹かれ、交際を申し込みました。(ヤス)恋愛結婚でした。明るく幸せな家庭を築いていこうと決心し、大好きな夫と愛を誓いました。

—五十年の思い出は？

(三郎)一家の大黒柱として仕事に精を出してきたことです。忙しい日々でも、家族の笑顔を見るたび働く意欲が湧いてきたものです。(ヤス)社会を明るくしたいと、さまざまな奉仕活動に励んできたことです。家族や地域の支えがあったからこそ続けられました。

—今の楽しみは？

(三郎)若い世代に郷土芸能を教えることです。懸命に踊っている姿を見ると昔を思い出し、指導にも熱が入ります。(ヤス)かわいい孫の成長です。夫や私の体をいたわってくれる優しい姿を見ると、涙が出るくらいうれしくなります。

—お互いに言いたいことは？

(三郎)いつも体を気遣ってくれてありがとう。これからも仲良く手を取り合って歩んでいきましょう。(ヤス)あなたには本当に感謝しています。孫の成長を楽しみに、元気に長生きしていきましょう。



菊池 三郎 さん(77歳)
ヤス さん(72歳)
＝綾織町＝



Cook

ピーマンとえのきの塩こんぶ和え

1人分の栄養価

・エネルギー 17kcal
・たんぱく質 1.0g
・カルシウム 18mg
・塩分相当 0.2g

●●作り方●●(6人分)

材料 ピーマン8個、エノキタケ80g、塩こんぶ大さじ1(4g)、いりごま(白)小さじ1

①ピーマンはヘタと種を取り除き、2cm幅の千切りにする。

②エノキタケは、石づきを取り除き、半分に切り、ほぐしながら熱湯でさっとゆでる。

③②の水気を切り、①と一緒に塩こんぶといりごまを加えて混ぜる。

わたしたちがつくりました！

上郷町食生活改善推進員の皆さん

ひとこと…ピーマンをできるだけ細く切るのが、美味しさの秘訣です。

おめでた

8月31日まで届け出分()内は性別と保護者

遠野	菊池梨花(女)	(かずたか 一貴)
	豊田依吹(女)	(じゅんいちろう 純一郎)
	佐々木紗蘭(女)	(たかし 孝志)
綾織	菊池皇牙(男)	(けんいちろう 健一郎)
	鈴木結萌佳(女)	(しんいち 真一)
松崎	佐藤優菜(女)	(かつや 豪哉)
	佐々木陽優(男)	(かずき 一基)
	沼口柚乃(女)	(まさなり 雅成)
	安部日彩(女)	(ゆうじ 雄治)
土淵	阿部優士(男)	(ゆうき 優樹)
宮守	千田理将(男)	(ともひろ 友弘)
	羽藤真莉菜(女)	(まさや 勝也)

おくやみ

8月31日まで届け出分()内は年齢と行政区

遠野	松本啓克	(66歳・11区)
	菊池洋子	(69歳・10区)
	下新井田市郎	(88歳・3区)
	菊池公子	(59歳・8区)
綾織	多田富男	(74歳・3区)
小友	佐々木三太郎	(82歳・2区)
松崎	菊池清太	(68歳・5区)
	石田ノエ	(87歳・6区)
附馬牛	小笠原健一	(45歳・6区)
土淵	福士キクヨ	(93歳・9区)
青笹	菊池豊	(83歳・8区)
	菊池英彦	(78歳・8区)
	菊池サダ	(90歳・4区)
	似田貝直江	(85歳・6区)
上郷	佐藤親五	(58歳・1区)
	奥寺清吉	(87歳・6区)
	堤キエ	(87歳・10区)
宮守	藤原利一	(53歳・達6区)
	熊谷敏	(87歳・達2区)
	畠山澄太	(86歳・宮5区)
	菊池セツ	(79歳・鱒6区)
	瀧本直治	(89歳・達4区)

蝸ノ記

ひぐらしのき

全国にPRしよう！

のロケ地・遠野を

10月4日に全国公開される映画「蝸ノ記」。愛の美しさが心にしみる新たな名作は、遠野の美しい風景と共に描かれています。映画「蝸ノ記」を見てロケ地を巡り、その魅力を全国に発信しましょう。

市内ロケ地
 遠野ふるさと村
 南部曲り家「千葉家」
 忍峠の林道(附馬牛町)
 鍋倉公園南部家墓所
 遠野運動公園
 佐比内ため池(上郷町)
 旧村兵商家(六日町)

直

木賞作家、葉室麟さんのベストセラ小説が原作の映画「蝸ノ記」(榎東宝)。キャストは、映画「遠野物語」に出演したこともある名俳優の役所広司さん、NHK大河ドラマ「軍師官兵衛」で黒田官兵衛役を演じる岡田准一さん、堀北真希さん、原田美枝子さんら日本映画界を代表する実力俳優が集結しました。巨匠・黒澤明氏に師事し、映画「雨あがる」で初監督を務めた小泉堯史さんが監督。撮影の7割が市内で行われ、遠野の美しい自然と共に、過酷な運

命を背負った主人公の揺るぎない「愛」が紡がれています。日本の原風景が残っている遠野の景観に感銘を受けた東宝映画(株)スタッフが、本市を中心としたロケを決定。撮影は昨年の4月から6月にかけて市内7カ所で行われ、遠野町、附馬牛町婦人団体協議会による「賄い隊」が協力したほか、多くの市民エキストラも出演しています。映画は10月4日に全国公開。市民の皆さまも、感動の物語と美しい遠野の原風景を、ぜひ、劇場でお確かめください。そして、その魅力を全国にPRし、遠野ファンを市内外に増やしていきたいでしょう。



1・2・3・4_遠野ふるさと村を中心に撮影されました 5_多くの市民エキストラも出演 6_遠野、附馬牛町婦人団体協議会による「賄い隊」 7_千葉家で撮影に臨む小泉監督 8_南部家墓所での一コマ 9_遠野運動公園にて「よい、アクション！」



市内配布場所
 ▷市内観光施設(遠野ふるさと村、千葉家含む)▷とびあ▷遠野風の丘▷宮守総合支所▷道の駅やまori▷市民センター▷あすもあ遠野一など

ここがポイント!

- ★市内のロケ地を完全網羅
- ★監督などのコメントを掲載
- ★撮影の舞台裏の写真、撮影秘話を紹介
- ★ポップコーン無料券または市内観光施設の入場割引券のいずれかをサービス!
- ★キャスト・スタッフが愛した遠野の飲食店なども紹介

~PRの手順~



映画「蝸ノ記」を鑑賞しよう!

エスコートブック(ロケ地マップ)には、『蝸ノ記』の鑑賞時に無料でポップコーンがもらえるクーポン券がついています。同ブックを持参し、お得に鑑賞しましょう。▷県内上映場所/イオンシネマ北上、フォーラム盛岡、盛岡中央映画劇場



エスコートブックで市内を巡ろう!

映画を堪能したら、実際に市内のロケ地を巡ってみましょう。エスコートブックには、観光施設の入場割引券も付いています。映画の登場人物になったつもりで、美しい遠野の風景を楽しみましょう。きっと、遠野がさらに好きになるはずですよ。



市内外に口コミでPRしよう!

映画とロケ地をチェックしたら、その魅力を親戚や友人、知人などに口コミでPRしましょう。また、映画がきっかけで遠野を訪れる観光客がいたら、おもてなしの心で接し、遠野ファンを増やしましょう。皆さまのご協力をお願いします!

市内ロケ地を巡るエスコートブック無料配布中!

市内の観光施設や県内の上映映画館などでエスコートブック(ロケ地マップ)を無料配布しています。映画「蝸ノ記」を鑑賞したら、ぜひ、遠野の美しいロケ地を巡ってみてください。そして、その素晴らしさを市内外の人にPRしましょう!
 ★問い合わせ 市商工観光課(☎62-2111)

遠野市民限定 プレミアム特典 あえりあ

物語 結婚

- ・新郎新婦様 ご宿泊プレゼント[ブライダルスイート]
- ・ホテル券30,000円プレゼント[1年間有効]
- ・ご列席者のご宿泊 特別割引
- ・県内送迎有[24人乗り1台/40人乗り1台]
- ・会場[披露宴/控室/着付室]使用料 無料
- ・プロジェクタースクリーン使用料 無料
- ・カラオケ/音響照明料 無料
- ・新郎新婦様 衣裳ご優待(最大30%off)

※50名様以上でのお申込みとさせていただきます

あえりあ遠野 ☎0198-60-1703 2015年3月まで

有料広告

上郷町振沢 10/18±19日 午前10時 午後4時

完成見学会を開催します

太陽光発電設置

こだわりの
素敵な間取り
1階に1部屋
+もう1部屋

のほり顔を
目印に
お越しください

新築入居
遠野方面
上郷小学校方面

詳しくは17日の新聞折込チラシで

TEISHI 株立石工務店 ☎0120-19-1731

有料広告

7期連続 就職率100%

公共職業訓練 12月入所生募集!

- ★応募資格 ハローワークに求職手続きをしている方
- ★受講料 無料(テキスト代は自己負担)
- ★応募科 住宅建築施工科(定員15人)
- ★訓練期間 11月28日～来年5月29日
- ★募集締切 11月6日(木)まで
- ★施設見学 平日10:00と14:00の2回
- ★申込方法 ハローワークで申し込み

女性の方も大歓迎!

詳しくは…
☎0198-63-1411

ポリテクセンター岩手 遠野実習所
遠野市青笹町中沢8-1-8

有料広告

七五三ご予約受付中

撮影用貸衣装無料!! 着付・ヘアメイクサービス

たくさん写してたくさん選べます

デジタルアルバム好評です

あかつきスタジオ (びびり) ☎0198-62-3520

有料広告

青春
セイシュン
のトーク!

Yuka Daidou

▶▶▶ **大洞 結花** さん
(25歳) = 早瀬町 =

**患者に合わせたケアができるよう
医療技術を磨いていきたい**

遠野病院の看護師として働く結花さん。4年目を迎え「患者の笑顔が仕事のやる気につながっています。一人一人に合わせたケアができるよう、さらに医療技術を磨いていきたい」と意気込んでいます。

マイブームはカフェ巡り。お

しゃれな雰囲気のカフェが好きで、雑誌で調べては足を運び日々の疲れを癒しています。

また、テニスなどにも打ち込む活発な一面も。「交友の輪を大切にしています。会話をしながら汗を流すのは最高ですね」と笑顔で話してくれました。

- ◆休日の過ごし方は…カフェ巡り、スポーツ
- ◆自己分析すると…好奇心旺盛
- ◆理想の男性は…一緒にいて楽しい人



ホット
ひといき

◆3万市民総出の祭りを追いました。馬場巡りの取材は広報担当になって初めて。幼い頃に、亡き祖父母と一緒に馬場巡りを見たことを思い出したら、フラインダーがにじんでじんで…。いつまでもこの光景が続くことを願っています。(菊池)

◆すっかり空は秋模様。秋と言えば○○の秋! 読書に食欲、芸術の秋。私は昔から食欲の秋! 今月の締め切りを乗り越え、あれにこれにと食べ過ぎた私。朝起きた時には胃が…。食べ過ぎ御用心! 皆さんの○○の秋は何ですか? (林崎)

「すき家」283号遠野店 昼・夜時間帯希望の方も同時大募集!!

深夜オープンにつき深夜帯 新規スタッフ大募集!!

5:00~22:00
時給 **830** 以上
高校生/時給730円

22:00~翌5:00
時給 **1,038** 以上

【内容】牛丼等の盛付け及び接客、調理、販売、清掃など(アルバイト・パート)
【資格】高校生以上(22時以降は18才未満及び高校生不可)
【時間】24時間営業、シフト制 ※3ヶ月以上長期勤務できる方 ※週2日、1日3時からOK
【待遇】車通通勤相談、交通費規定内支給、制服貸与(5,000円お預かり、返却後返金)、時給UP制度有、まかない付(1日4時間以上勤務)、後職手当、毎月お得なクーポン(食事)券付き

【応募】フリーダイヤルか携帯サイトよりご応募下さい。

■東証一部上場ファミリー牛丼店

すき家 283号遠野店 お問合せ ☎0120-355-529
(遠野市早瀬町4-7-36) 毎日受付 8:30~22:00
http://www.sukiya.jp [携帯サイト]http://www.sukiya.jp/m/でも24時間受付中!

全国1980店舗展開中

有料広告